

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanpassing van de vergoeding van de toelagen bedoeld in dit besluit deel uitmaakt van de sectoriële arbeidsovereenkomst 1989 die onverwijld moet kunnen uitgevoerd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 september 1976 houdende toekenning van een uniformvergoeding aan sommige personeelsleden van de Régie voor maritiem transport gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 maart 1979 en 18 maart 1987 worden de woorden « zesduizend frank » en vierduizend tweehonderd frank » onderscheidenlijk vervangen door de bedragen « 7 500 F » en « 8 000 F ».

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 september 1976 houdende toekenning van een toelage aan sommige personeelsleden van de Régie voor maritiem transport belast met het uitvoeren van gevaarlijk, lastig of ongezond werk, worden de bedragen « 20 F » en « 3 F » onderscheidenlijk vervangen door « 40 F » en « 20 F ».

Art. 3. In artikel 1, derde lid, van het koninklijk besluit van 13 september 1976 houdende toekenning van een premie aan sommige personeelsleden van de Régie voor maritiem transport voor bediening en onderhoud van de motoren aan boord van boten en schepen wordt in de plaats van 4° dat 5° wordt, een nieuw 4° ingevoegd, luidend als volgt : « 4° voor de stoker 29 frank ».

Art. 4. In artikel 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 20 september 1976 houdende toekenning van een toelage aan sommige personeelsleden van de Régie voor maritiem transport die tractorbestuurder zijn wordt het bedrag « 1 500 frank » vervangen door het bedrag « 2 250 frank ».

Art. 5. In artikel 3, eerste lid, van het koninklijk besluit van 11 januari 1977 houdende toekenning van een toelage aan sommige brigadechefs voor scheepswerk van de Régie voor maritiem transport, wordt het bedrag « 1 000 frank » vervangen door het bedrag « 1 500 frank ».

Art. 6. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 februari 1978 houdende toekenning van een toelage voor nachtwerk aan sommige personeelsleden van de Régie voor maritiem transport, worden de bedragen « 25 F » en « 12,50 F » en elke vermelding « 04 uur » respectievelijk vervangen door de bedragen « 40 F » en « 25 F » en de vermelding « 06 uur ».

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1989.

Art. 8. Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 oktober 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Dé Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 90 — 3037

12 NOVEMBER 1990. — Ministerieel besluit tot uitvoering, voor 1991, van artikel 107, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1987 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

De Minister van Pensioenen,
De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1987 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 30bis, ingevoegd bij de wet van 12 juli 1972 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 1 van 26 maart 1981, nr. 34 van 30 maart 1982 en nr. 416 van 16 juli 1986;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adaptation de l'indemnité et des allocations visées dans le présent arrêté fait partie de la convention sectorielle 1989 qui doit être exécutée sans retard;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 3 septembre 1976 accordant une indemnité pour port d'uniforme à certains agents de la Régie des transports maritimes modifié par les arrêtés royaux des 21 mars 1979 et 18 mars 1987, les mots « six mille francs » et « quatre mille deux cents francs » sont remplacés respectivement par les montants « 7 500 F » et « 8 000 F ».

Art. 2. A l'article 1er de l'arrêté royal du 3 septembre 1976 octroyant une allocation à certains agents de la Régie des transports maritimes chargés de l'exécution de travaux dangereux, pénibles ou malsains, les montants « 20 F » et « 3 F » sont remplacés respectivement par les montants « 40 F » et « 20 F ».

Art. 3. A l'article 1er, alinéa trois, de l'arrêté royal du 13 septembre 1976 accordant une prime à certains agents de la Régie des transports maritimes pour le service et l'entretien des moteurs à bord des navires et bateaux, il est inséré à la place de 4° qui devient 5°, un nouveau 4° rédigé comme suit : « 4° pour le chauffeur 29 francs ».

Art. 4. A l'article 3, alinéa premier, de l'arrêté royal du 20 septembre 1976 accordant une allocation à certains agents de la Régie des transports maritimes, conducteurs de tracteurs « le » montant « 1 500 francs » est remplacé par le montant « 2 250 francs ».

Art. 5. A l'article 3, alinéa premier, de l'arrêté royal du 11 janvier 1977, accordant une allocation à certains chefs de brigade pour l'entretien de navires de la Régie des transports maritimes, le montant « 1 000 francs » est remplacé par le montant « 1 500 francs ».

Art. 6. A l'article 2 de l'arrêté royal du 7 février 1978 octroyant une allocation pour prestations nocturnes à certains agents de la Régie des transports maritimes, les montants « 25 F » et « 12,50 F » et chaque mention « 04 heures » sont remplacés respectivement par les montants « 40 F » et « 25 F » et la mention « 06 heures ».

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1989

Art. 8. Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 octobre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 90 — 3037

12 NOVEMBRE 1990. — Arrêté ministériel portant exécution, pour 1991, de l'article 107, § 1er, E, alinéa 2, de l'arrêté royal du 22 décembre 1987 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

Le Ministre des Pensions,
Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1987 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 30bis, inséré par la loi du 12 juillet 1972 et modifié par les arrêtés royaux n° 1 du 26 mars 1981, n° 34 du 30 mars 1982 et n° 416 du 16 juillet 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 107, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984, 22 december 1986, 13 december 1989 en 3 oktober 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het plafond van het beroepsinkomen dat toege-laten is in hoofde van de gepensioneerden moet vastgesteld worden vóór 1 januari 1991, ten einde de belanghebbenden er kennis van te geven en de uitbetaling van de pensioenen vanaf die datum moge-lijk te maken,

Besluiten :

Artikel 1. De coëfficiënt beoogd in artikel 107, § 1, E, tweede lid, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende al-gemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 mei 1981, 11 februari 1982, 20 september 1984 en 22 december 1986 wordt, voor het jaar 1991, vastgesteld op 1,0439.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 november 1990.

De Minister van Pensioenen,
G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,
Mevr. L. DETIEGE

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984, 22 décembre 1986, 13 décembre 1989 et 3 octobre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le plafond du revenu du travail autorisé dans le chef des pensionnés doit être arrêté avant le 1er janvier 1991, afin d'en aviser les intéressés et de permettre la liquidation des pensions à partir de cette date,

Arrêtent :

Article 1er. Le coefficient visé à l'article 107, § 1er, E, alinéa 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 18 mai 1981, 11 février 1982, 20 septembre 1984 et 22 décembre 1986 est, pour l'année 1991, fixé à 1,0439.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 novembre 1990.

Le Ministre des Pensions,
G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,
Mme L. DETIEGE

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTIKKELINGSSAMENWERKING

N. 90 — 3038

Verdrag inzake het verbod van militair of enig ander vijandelijk gebruik van milieuveranderingstechnieken, en van de Bijlage, opgemaakt te New York op 10 december 1976 (1). — Toetredingen en opvolging

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Argentinië : 20 maart 1987 (inwerkingtreding : 20 maart 1987).

De toetredingsoorkonde van Argentinië bevat de volgende inter-preterende verklaring : (vertaling) (oorspronkelijke taal : Spaans).

De Republiek Argentinië legt de uitdrukking : « wijdverspreide, langdurige of ernstige gevolgen », die in het eerste lid van artikel één van het verdrag voorkomt, uit volgens de in de interpreterende bepaling betreffende dit artikel overeengekomen definities. Evenzo legt de Republiek Argentinië de artikelen II, III en VIII uit volgens de interpreterende bepalingen betreffende deze artikelen. De Argentijnse Regering heeft erop gewezen dat de Interpreterende Verklaring die in haar akte voorkomt, verwijst naar de interpre-terende Akkoorden die zijn aangenomen in het verslag van de Conferentie van het Ontwapeningscomité aan de eenendertigste zitting van de Algemene Vergadering. Dit verslag werd gepubliceerd onder de referete A/31/27.

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Guatemala : 21 maart 1988 (inwerkingtreding : 21 maart 1988).

De toetredingsoorkonde van Guatemala bevat het volgende voor-behoud : (vertaling) (oorspronkelijke taal : Spaans).

Guatemala aanvaardt de tekst van artikel III onder voorbehoud dat het gebruik van milieuveranderingstechnieken voor vreedzame doeleinden geen nadelige gevolgen heeft voor zijn grondgebied of voor het gebruik van zijn natuurlijke rijkdommen.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 90 — 3038

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modifica-tion de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles, et de l'Annexe, faites à New York le 10 décem-bre 1976 (1). — Adhésions et succession

Dépôt de l'instrument d'adhésion de l'Argentine : le 20 mars 1987 (entrée en vigueur : le 20 mars 1987).

L'instrument d'adhésion contient la déclaration interprétative suivante : (traduction) (original : espagnol).

La République d'Argentine interprète l'expression : « effets étendus, durables ou graves » figurant au § 1^{er} de l'article premier de la Convention selon les définitions convenues dans la disposition interprétative concernant ledit article. De même, la République d'Argentine interprète les articles II, III et VIII selon les disposi-tions interprétatives concernant lesdits articles. Le Gouvernement argentin a précisé que la déclaration interprétative figurant dans son instrument se réfère aux Accords interprétatifs adoptés dans le rapport de la Conférence du Comité du désarmement à la trente et unième session de l'Assemblée générale publié, sous la cote A/31/27.

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Guatémala : 21 mars 1988 (entrée en vigueur : le 21 mars 1988).

L'instrument d'adhésion contient la réserve suivante : (traduction) (original : espagnol).

Le Guatémala accepte le texte de l'article III sous réserve que l'utilisation des techniques de modification de l'environnement à des fins pacifiques n'ait pas pour effet de porter préjudice à son territoire ou à l'utilisation de ses ressources naturelles.

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 2 oktober 1982.

(1) Voir *Moniteur belge* du 2 octobre 1982.